

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

De la CITÉ de MONTRÉAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

BOARD OF COMMISSIONERS

Compte rendu de l'assemblée du 21 janvier 1914, a.m.

Report of meeting held on the 21st January, 1914, a.m.

M. le Commissaire E. P. Lachapelle, Président; MM. Ainey et Dupuis.

Commissioner E. P. Lachapelle, Chairman; Messrs. Ainey and Dupuis.

1.—Soumises deux séries de mandats vérifiées par le Contrôleur de la Cité, aux montants respectifs de \$19,337.20 et \$16,966.43, suivant listes certifiées.

1.—Submitted two series of warrants verified by the City Comptroller, amounting respectively to \$19,337.20 and \$16,966.43, as per certified lists.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

Resolved: That payment of same be authorized.

2.—Soumis un rapport du Département en Loi, transmettant les comptes des avocats, dans l'enquête judiciaire concernant les achats de terrains par la Ville.

2.—Submitted a report from the Law Department, transmitting the accounts from the lawyers representing the City in the judicial investigation concerning the purchase of pieces of land by the City.

Résolu: D'autoriser le paiement desdits comptes à même le fonds de réserve, comme suit:

Resolved: That the payment of said accounts, ex-reserve fund, be authorized as follows:

Gonzalve Désaulniers, 51 jours à \$100	\$5,100
A. R. Johnson, 50 jours à \$100	5,000
Saint-Germain, Guérin & Raymond, 41 jours à \$100	4,100

Gonzalve Desaulniers, 51 days at \$100.. . . .	\$5,100
A. R. Johnson, 50 days at \$100	5,000
St-Germain, Guerin & Raymond, 41 days at \$100	4,100

lesdits comptes couvrant les services rendus par les avocats ci-dessus mentionnés jusqu'à la date du 16 janvier 1914 inclusivement.

the said accounts covering the services rendered by the above mentioned barristers up to the 16th January 1914 inclusive.

3.—(17540) Soumis un rapport du Surintendant des Privilèges et des Licences, au sujet de la maladie de M. A. Normandin, Inspecteur de son département.

3.—(17540) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege and License Department anent the illness of Mr. A. Normandin, Inspector, in his department.

Résolu: Qu'il soit permis à M. Normandin de se retirer du service à compter de ce jour, avec une annuité égale à la moitié de son salaire, soit \$500 par année, à compter de ce jour, avec l'entente que ledit M. Normandin sera sujet aux clauses et conditions du fonds de pension lorsque ce dernier sera établi.

Resolved: That Mr. Normandin be allowed to withdraw from the service, from this date, with an annuity equal to one-half of his salary, i.e.: \$500 per annum, with the understanding that the said Mr. Normandin shall be bound to supply with the clauses and conditions of the pension fund by-law when such pension fund shall have been established.

4.—Soumis un rapport de M. L. A. Bédard, secrétaire des arbitres dans l'expropriation de la rue du Palais (Boulevard Saint-Joseph), déclarant que les arbitres ont rendu les sentences dans l'expropriation des terrains nécessaires à l'ouverture du Boulevard Saint-Joseph, dans les causes mentionnées ci-après, et déclarant que les certificats comportant

4.—Submitted a report from Mr. L. A. Bédard, Secretary of the Arbitrators in the expropriation of Palais street (St. Joseph Boulevard), stating that the arbitrators have made their award in the expropriation of lands required for the opening of St. Joseph Boulevard, in the cases hereinafter mentioned, and that the certificates